



## Інформаційний вісник відділу культури Богуславської районної державної адміністрації

Електронна пошта: boguslavkultura@meta.ua

Заснований 8 вересня 2015 року

*Вітаємо з перемогою!*

Нещодавно, Комісаров Євген, учень Богуславської школи мистецтв по класу фортепіано, став Лауреатом II премії в номінації інструменталістів на VI Всеукраїнському фестивалі-конкурсі дитячого, юнацького і молодіжного мистецтва «Академконцерт – 2015», який проводиться під егідою «Українського радіо» на базі Київської дитячої школи мистецтв ім. Стефана Турчака. Надзвичайно приємним є те, що високоповажні члени журі відзначили нашого маленького земляка серед великої кількості учасників із столиці та багатьох інших міст України.



Хочеться відмітити, що учні нашої школи і раніше приймали участь у цьому конкурсі, проте дуже рідко, адже благодійний внесок, обов'язковий для кожного виконавця, є надто високим. Завдяки співпраці з заступником голови райдержадміністрації О. П. Салатою нам вдалося знайти мецената – П. П. Панченка, керівника синичанського сільгосп-підприємства, який з радістю допоміг маленькому піаністові виступити у конкурсі та достойно представити Богуславщину на всеукраїнському рівні. Колектив Богуславської школи мистецтв, викладач Казуткіна А. П. і учень школи Комісаров Євген висловлюють щире подяку всім добродіям, які допомогли нам прийняти участь і перемогти в такому серйозному конкурсі. Ми сподіваємось на подальшу підтримку, а в свою чергу продовжуємо виховувати молоде покоління музикантів і запрошуємо на концерти школи мистецтв!

**А.П. Казуткіна, зав. фортепіанним відділом Богуславської школи мистецтв**

**Соборність** – це термін, який означає єднання людей на основі толерантності, свободи, демократії, віротерпимості й культури. Соборність для України – збереження єдності, цілісності її території. 22 січня цього року Україна відзначила чергову річницю з дня проголошення Акта Злуки Української Народної Республіки та Західноукраїнської Народної Республіки. Акт Злуки, закріплений в Універсалі Директорії УНР, унормував омріяні попередніми поколіннями ідеали української соборності, визнавши: «Збулися віковічні мрії, якими жили і за які вмирили кращі сини України. Однині є єдина незалежна Українська Народна Республіка. Однині народ український, визволений могутнім поривом своїх власних сил, має змогу об'єднаними дружніми зусиллями всіх своїх синів будувати нероздільну, самостійну державу на благо і щастя всього її трудового народу». В цей день богуславчани також мали змогу продемонструвати свою єдність біля пам'ятника Великому Кобзарю. З вітальним словом до громадян звернувся голова Богуславської РДА – Хоменко В.М., голова Богуславської районної ради – Замирайло В.М., історичну довідку подавав директор музею історії Богуславщини – Гоголя П.Б. І на завершення мітингу, приуроченому Дню Соборності України, учениця Богуславської загальноосвітньої школи №3 Сироїд В., прочитала вірш, рядки якого є дуже актуальними для нашого сьогодення: Боже – Отче всемогутній,



Захисти коханий край!  
Дай нам вийти у майбутнє,  
Мужність і сміливість дай!  
Захисти нас від свавільних  
Хижаків, жорстоких, злих,  
Подаруй нам мир і єдність  
В кольорах жовто-блакитних цих.

**Т.В Куценко, директор РБК**

*Анонс*

*заходів закладів культури на лютий 2016 року*

- 05.02.** - Майстер-клас: «Від серця до серця»/ виготовлення Валентинки / (Районна бібліотека, Дитяча бібліотека)  
**11.02.** - Виставка-пам'ять: «Поранені долі воїнів-інтернаціоналістів»/ до Дня вшанування учасників бойових дій на території інших держав / (Районна бібліотека, Дитяча бібліотека, всі сільські філії)  
**14.02.** - Православний календар: «Зима з Весною зустрічаються і силою змагаються»/ (Районна бібліотека, Дитяча бібліотека, всі сільські філії)  
**14.02.** - Літературний серпантин: «Романтичне свято любові й добра»/ (с.Медвин-I, с.Іванівка)  
**14.02.** - Розважальна програма «Стріли Амура»/ (РБК, Гутянський СБК, Медвинський, Іванівський, Мисайлівський, Киданівський, Ісайківський СБК)  
**14.02.** - Тематичний вечір «Все починається з любові»/ (Чайківський СБК, Саварський СБК, Розкопанецький СБК)  
**14.02.** - Концертна програма до Дня Св. Валентина/ (Побережківський СБК)  
**14.02.** - Вечір відпочинку для молоді до Дня Св. Валентина/ (Шупиківський СБК, Бранепільський СБК, Дмитренківський СБК)  
**15.02.** - Мітинг з нагоди річниці виведення військ з республіки Афганістан/ (Біля пам'ятника воїнам - інтернаціоналістам)  
**15.02.** - Тематичний вечір «Афганістан болить в моїй душі»/ (Хохітвянський, Розкопанецький СБК, Дмитренківський, Іванівський, Шупиківський, Медвинський, Ісайківський, Саварський, Тептіївський СБК)  
**15.02.** - Година пам'яті: «Ти вічний біль Афганістан»/ (с.Москаленки, с.Медвин - I, с. Чайки, с.Хохітва, с.Вільховець)  
**18.02.** - Виставка-рекомендація: «Рідна мова моя, поетична й пісенна»/ до Міжнародного Дня рідної мови/ (Районна бібліотека, Дитяча бібліотека, всі сільські філії)  
**19.02.** - Українські вечорниці «Хай лунає пісня веселенька»/ (Гутянський СБК)  
**20.02.** - Година спілкування: «Вони боролися за Україну» (Небесна Сотня)/ (Районна бібліотека, Дитяча бібліотека, всі сільські філії)  
**20.02.** - Літературно-краєзнавча подорож: «Квітне земля мого краю – талантом народу мого»/ до 70-річчя від д.н. Володимира Мельниченка/ (Районна бібліотека, с.Медвин-I)  
**21.02.** - Поетичний вернісаж: «Допоки є Шевченка мова - то доки Україна є», «В ній материнська ласка і любов» (до Міжнародного дня рідної мови) / (с.Медвин-I, с.Розкопанці, с.Москаленки, с.Тептіївка, с.Бране Поле, с.Побережка, с.Щербашенці, с.Хохітва)  
**25.02.** - Літературна візитка: «Хотіла б я піснею стати» (до 145-річчя від д.н. Лесі Українки)/ (Районна бібліотека, Дитяча бібліотека, всі сільські філії)

*Вітаємо іменинників лютого!*

- Спасьонова Ярослава Сергіївна** – педагог по класу гончарства Богуславської школи мистецтв – 01 лютого  
**Реп'ях Ніна Григорівна** – зав. клубом с. Туники – 01 лютого  
**Погрібняк Роман Валентинович** – керівник фольклорного колективу СБК с. Бране Поле – 05 лютого  
**Гоголя Петро Борисович** – директор музею історії Богуславщини – 10 лютого  
**Горянська Наталія Володимирівна** – директор ТРК «Богуслав» - 14 лютого  
**Дяченко Василь Миколайович** – директор СБК с. Мисайлівка – 14 лютого  
**Павлюк Людмила Миколаївна** – бібліотекар I кат. дитячої бібліотеки – 14 лютого  
**Піотрович Ольга Володимирівна** – бібліотекар с. Іванівка – 14 лютого  
**Пустовойт Віта Віталіївна** – художник РБК – 19 лютого  
**Грохольська Надія Олександрівна** – бібліотекар с. Митаїка – 20 лютого  
**Ошак Алла Вікторівна** – бібліотекар с. Шупики – 23 лютого  
**Судчий Микола Ількович** – водій РБК – 23 лютого  
**Силенко Антоніна Петрівна** – зав. клубом с. Лютарі – 26 лютого  
**Гриб Світлана Миколаївна** – художник районної бібліотеки – 26 лютого  
**Сержант Василь Григорович** – ветеран школи мистецтв – педагог по класу баяна – 27 лютого  
**Цуп Ірина Миколаївна** – тех. працівник школи мистецтв – 28 лютого  
**Корнюхіна Олена Анатоліївна** – педагог по класу ткацтва – 28 лютого

*Вітаємо шановну колегу Коріняк Лілію Степанівну, зав.бібліотекою-філією №19 с.Побережка, з народженням синочка!*



*Хай росте здоровим ваше немовлятко,  
Хай його охороняють з неба янголятка,  
Хай Господь зішле дитині добру долю,  
Здоров'ячка міценького,  
Сонечка ясеннього!  
Хай росте всім вам на втіху,  
В домі буде море сміху!  
Щоб зубки скоро вилізли,  
Рідним спати не мішали!  
Щоб ангелики кружляли –  
Всіх від бід охороняли!*

**З повагою адміністрація та колектив працівників.**



## Андрій Остапенко – чаруючі звуки гітари...

Звуки музики... Це те, що розуміють люди, різні за віком, статтю, расою чи національністю. Музика говорить «мовою душі», вона, не потребуючи перекладу, сприймається кожним і про-



никає глибоко у серце, торкаючись до найтонших його струн.

В таку теплу, гармонійну атмосферу мали можливість зануритись гості Богуславської школи мистецтв, які відвідали концерт Заслуженого артиста України, гітариста Андрія Остапенка, соліста Національної філармонії України та викладача Національної музичної академії ім. П. Чайковського, що відбувся у залі школи 15 січня. А. Остапенко є постійним учасником різноманітних гітарних фестивалів і форумів, членом журі міжнародних і національних конкурсів, відомий як перший виконавець нових оригінальних творів, написаних українськими композиторами для гітари, які успішно презентує на фестивалях Національної спілки композиторів України.

Людина непересічного таланту та людяності Андрій Дмитрович, подарував глядачам годинний концерт, який сповнив кожного слухача теплом та гармонією спілкування зі справжнім мистецтвом. На концерті прозвучали твори італійських, бразильських та французьких композиторів різних епох – «Фантазія» Л. Леньяні, «Три прелюдії» Е. Віла-Лобоса, «Астурія» І. Альбеніса та надзвичайно пристрасне «Небесне танго» Р. Д'єнса, яке не залишило байдужим жодного слухача. Слід відзначити, що публіка цього разу була найрізноманітніша – від професійних музикантів, які прийшли насолодитися чудовою музикою, до батьків та маленьких учнів, які зачаровано не могли відірвати очей від пальців гітариста.

Та школа мистецтв також не сиділа, склавши руки! Надзвичайно приємною несподіванкою став номер нашого випускника по класу гітари, а нині студента другого курсу Дніпропетровського музичного училища ім. М. Глінки, Олексія Тернового, який із задоволенням виступив у стінах рідної альма-матер. Крім того, слухачів зачарував дует Андрія Остапенка із викладачем школи Ігорем Івановичем Кириченком, у виконанні якого пролунала Соната №1 для скрипки і гітари Н. Паганіні.

Від імені усіх слухачів та адміністрації Богуславської школи мистецтв висловлюємо щиро подяку Андрію Остапенкові за ініціативу та проведення цього чудового концерту! Сподіваємось на майбутні творчі зустрічі!

О.О. Руденко, заступник директора Богуславської школи мистецтв

## Читай сучасне! Читай українське!

Досліджуючи сучасний літературний ринок країни, можна зробити ґрунтовні висновки щодо переживань та прагнень громадян, які її населяють.

Герої сучасної книги мужньо протистоять ворожим силам, демонструючи відвагу, мудрість та розважливність. На даний час, українські письменники всі свої творчі сили зосереджують переважно на патріотичній літературі. І це дуже зворушливо.

В сучасній українській літературі багато неоднозначних – як позитивних, так і негативних явищ, що потребують вирішення. Засмучує відсутність підтримки та фінансування з боку держави, письменники змушені «потом і кров'ю» пробивати дорогу для своїх творинь.

Пропонуємо вашій увазі книги, які надійшли до нашої бібліотеки:

Гнатко Д. Катерина: роман/ Д.Гнатко. – Х.: Клуб Сімейного Дозвілля, 2016. – 368 с.

Горбаль С. Роман з містом: роман/ С.Гобаль, Н.Лапіна. – Х.: Клуб Сімейного Дозвілля, 2015. – 192 с.

Дашвар Л. Покров: роман/ Л.Дашвар. – Х.: Клуб Сімейного Дозвілля, 2015. – 384 с.

Корній Д. Зозулята зими: роман/ Д.Корній. – Х.: Клуб Сімейного Дозвілля, 2015. – 368 с.

Куява Ж. Гордієві жінки: роман/ Ж.Куява. – Х.: Клуб Сімейного Дозвілля, 2015. – 192 с.

Печорна О. Фортеця для серця: роман/ О.Печорна. – 2-ге вид. – Х.: Клуб Сімейного Дозвілля, 2016. – 368 с.

І.О. Бабій, зав. відділу обслуговування РБ

## Відроджуємо гончарне мистецтво

### Богуславщини!

Гончарство – одне із найдревніших ремесел, яке освоїли наші пращури. У ньому втілена історія українського роду, в ньому його душа і мистецтво. Тож своєрідним духовним центром можна назвати місце, де споконвіків жили гончарі і творили історію цього унікального народного мистецтва – село Дибинці.



Близько всього лише ста років тому Дибинці були відомі, як головний осередок мальованого посуду Наддніпрянщини, вироби якого тоді широко використовувались у побуті, а нині зберігаються у музеях і відомі далеко за межами України. Про час, коли в Дибинцях почали опановувати гончарне ремесло, немає жодних, хоча б приблизних відомостей. Мабуть скільки люди тут живуть, стільки й беруть місцеву глину для вироблення посуду. Тут практично немає людей, які тією чи іншою мірою не були б пов'язані з гончарним виробництвом. Хтось із членів родини – дід, батько, мати, дядько чи тітка – якщо не виточували на крузі посуд, то розмальовували його, або ж були «копачами» – добували гончарну глину.

Та все ж, чи є зараз тут гончарі? Чи розмальовують вони посуд? Нажаль, нині гончарів у селі немає, лише в техніці ліплення з глиною працює Тетяна Іванівна Тарасенко, з родини народних майстрів Моргунів. Відновити місцеве гончарне мистецтво та вдихнути у нього нове життя має на меті Петро Миколайович Гавриленко, в роду якого теж займалися цим промислом. Саме тому, два роки тому, він запросив до співпраці ЦДЮТ м. Богуслава і на базі гончарної майстерні ТОК «Гончарі» виник дитячий гурток «Гончарик». Петро Миколайович забезпечив дітей приміщенням, обладнанням, усіма необхідними матеріалами.

Викладачем гуртка стала Спасьонова Ярослава Сергіївна – художник-кераміст, дочка київського гончара Сергія Спасьонова і дружина гончара Сергія Тодорчука. Вся родина є членами Національної Спілки Народних Майстрів України. Протягом першого року гурток відвідували діти з Дибинського НВК, які згодом стали приймати участь у виставках і навіть займати призові місця у конкурсах. Під час літніх канікул у майстерні почали проводитися майстер-класи, які відвідували діти зі шкіл Богуславського району, і вже на другий рік навчання до дибинчан приєдналися діти з с. Розкопанці, с. Мисайлівка та м. Богуслав. Тож і творчі успіхи не забарилися! В грудні 2015 р. групова композиція «Вусата родина» (авторства Коваль Анастасії – с. Дибинці, Шнуренко Радмили – с. Дибинці, Осипенко Каріни – с. Розкопанці) зайняла перше місце на обласному етапі конкурсу «Український сувенір» і зараз змагається за призове місце в Києві на всеукраїнському рівні.

Наступним кроком з відродження гончарства на Богуславщині у січні цього року стало відкриття класу гончарства при Богуславській школі мистецтв на базі гончарної майстерні ТОК «Гончарі». Тут передбачене більш поглиблене вивчення керамічного виробництва загалом та індивідуальне навчання гончарству. Учні вивчають такі предмети як: технологія керамічного виробництва, композиція, історія гончарства, пластика і гончарство. Навчання триватиме 4 роки і закінчиться складанням випускних іспитів з основних предметів – композиції, пластики та гончарства, а учні, які успішно їх складуть, отримають свідоцтво про отримання початкової мистецької освіти. Це відкриє перспективу до вступів у профтехучилища та вищі навчальні заклади на факультет кераміки чи декоративно-прикладного мистецтва (Богуславський гуманітарний коледж ім. І. С. Нечуя-Левицького, Київський інститут декоративно-прикладного мистецтва і дизайну ім. М. Бойчука, Львівська академія мистецтв тощо), а також участі у виставках різних рівнів і вступу до Національної Спілки Майстрів Народного Мистецтва України.

Тож, ми щиро запрошуємо дітей, які бажають опанувати гончарне мистецтво, на навчання у клас гончарства Богуславської школи мистецтв та гурток «Гончарик» ЦДЮТ! А також батьків, дітей, учителів та всіх любителів народного мистецтва чекаємо на майстер-класах у майстерні ТОК «Гончарі» в мальовничому с. Дибинці.

Я.С. Спасьонова,  
викладач класу гончарства





## Пам'ятні місця Богуславщини

Влавна Богуславщина своїми краєвидами, родючими землями, колись повноводними річками, працелюбними й відомими нашими земляками.

В сукупності все це створило своєрідну ауру неповторності й привабливості цього чарівного куточка в центрі України. Серед всього цього розмаїття особливо виділяються численні пам'ятні місця, пов'язані з історичними подіями чи природним середовищем.

Візитівкою нашого славного Богуслава є пам'ятник Марусі Богуславці, розташований в центрі міста по вул. Острів, збудований на історичному місці – скелі, де колись стояла церква. Образ Марусі Богуславки є уособленням української жінки – невільниці часів козаччини. Проте це реальний історичний персонаж. За переказами місцевих жителів, Марусю в 15 років забрали



в полон турки чи татари, продали як невільницю. Вона стала дружиною «турецького пана» й визволила з неволі «сімсот козаків, бідних невільників». Ця подія оспівана в історичній думі «Про Марусю Богуславку». Пам'ятник героїні було встановлено 16 травня 1981 року, згідно рішення Київського облвиконкому № 112 від 15.03. 1976 р. Автори: скульптор Короткевич Марія Петрівна, архітектор Богдановський Вольдемар Станіславович.

Пам'ятний знак богуславському полковнику Самійлу Самусю знаходиться в дворі музею історії Богуславщини по вул. Шевченка, 38. Виготовлений у вигляді кам'яної брили з сірого богуславського граніту на місцевому кар'єрі в 1984 році.

Самійло Іванович Самусь (1656 – 1715 рр.) – запорізький козак, відзначився у Віденській битві з турками 1683 року, з 1685 по 1699 рр. Вінницький полковник, з 1699 по 1711 рр. Богуславський полковник. Виконував обов'язки наказного гетьмана Правобережної України з 1693 по 1711 рр. Очолив протипольське повстання в 1702 – 1704 рр., назване «другою Хмельниччиною». Вперше у вітчизняній історії почав підписувати свої універсали як «гетьман український».

## Маленькі скрипалі на великій сцені!



У грудні минулого року у Києві відбувся міський відкритий конкурс «Юний віртуоз» серед учнів струнно-смічкових відділів шкіл естетичного виховання, який розподілявся на такі номінації: скрипка, альт, віолончель, арфа та контрабас. У ньому прийняли участь

і учні Богуславської школи мистецтв по класу скрипки – Волохович Каріна, Павліченко Анастасія та Савченко Богдана під керівництвом їх наставника, знаного в районі скрипаля, Кириченка Ігоря Івановича та концертмейстера, викладача школи по класу фортепіано, Фастовець Людмили Миколаївни.

Для маленьких музикантів цей виступ став неабияким іспитом, адже їх вразила нова, незвична сцена, в конкурсі приймали участь найталановитіші учні мистецьких шкіл-інтернатів різного віку, а рішення виносили шановні члени журі, які знані далеко поза межами України. Наші юні земляки достойно виступили, мали змогу послухати гру старших і професійних музикантів, завдяки чому отримали величезне задоволення. Всі учасники нагороджені медалями та дипломами за участь у конкурсі, а Волохович Каріна – отримала 4 місце у своїй віковій категорії.

Щиро вітаємо маленьких музикантів та їх викладачів, бажаємо нових звершень, здоров'я та невечернього натхнення!

**О.О. Руденко, заступник директора Богуславської школи мистецтв**

## Бібліотека інформує

## Do you speak English?

/2016 – рік англійської мови/

«Хто не володіє жодною іноземною мовою, той нічого не розуміє в рідній», - справедливо писав Й.В. Гете

Враховуючи роль англійської мови як мови міжнародного спілкування, з метою сприяння її вивченню для розширення доступу громадян до світових економічних, соціальних, освітніх і культурних можливостей, які відкриває знання англійської мови, забезпечення інтеграції України до Європейського простору Президент України оголосив 2016 рік - Роком англійської мови в Україні. На загальнодержавному рівні передбачено заходи, що сприятимуть вивченню мови міжнародного спілкування - не лише для школярів та студентів, а й для людей різного віку і професій, бо знання англійської відкриває багато перспектив. І не тільки щодо працевлаштування. Наразі, в Україні, у порівнянні з іншими країнами ЄС, - один із найнижчих рівнів знання англійської мови, що є суттєвим бар'єром для мешканців нашої країни. Планується запровадження освітніх теле – та радіопрограм із вивчення англійської, поширення практики демонстрування фільмів англійською із субтитруванням державною мовою, активізація ведення англійської версії офіційних веб-сайтів органів державної влади. Володіння англійською мовою буде одним із найважливіших критеріїв під час влаштування на державну службу. В рамках Року англійської мови буде проведено взаємний обмін учнями, студентами між навчальними закладами України та держав у яких англійська є основною мовою спілкування.

У фонді нашої бібліотеки є необхідна література:

Англійська мова для повсякденного спілкування / За ред. В. Шпака. – К.: Вища школа, 2000. – 302 с.

Великий сучасний англо-український словник-довідник: 80 000 слів та виразів сучасної англійської і української мови. – Донецьк: ТОВ «БАО», 2008.– 512 с.

Гогільчин С. Англійська мова: розмовні тексти для старшокласників / С. Гогільчин. – К.: Либідь, 1999. – 87 с.

Ділова лексика: англо-український українсько-англійський словник. – К.: Академія, 2012. – 296 с.

Meet Great Britain: підручник для загальноосвітніх шкіл з поглибленим вивченням англійської мови – К.: Форум, 2001. – 304 с.: іл.

Хоменко Е. Граматика англійської мови: навчальний посібник / Е. Хоменко. – К.: «Знання – Прес», 2003. – 608 с.

**Н. Федорченко, провідний бібліограф районної бібліотеки**

## Коляда – свято миру і злагоди

В традиціях українського народу 7 січня на площі біля головної Ялинки Богуславщини відбулося театралізоване свято Різдва Христового. Незважаючи на примхи погоди, організатори заходу відтворили основні святкові обряди, щоб всім присутнім громадянам передався настрій миру і злагоди, віри в перемогу добра над злом.

Першим колядницьким гуртом, який сповістив богуславчанам добру новину про народження Сина Божого, були хористи з Свято-Троїцького Храму під керівництвом Попович Віри Власівни. Своїм чудовим багатоголоссям вони віншували Славу Христу та просили Божої милості для нашого краю.

Світських колядок заспівав жіночий вокальний ансамбль районного будинку культури «Мальви», під керівництвом Задої Оксани Василівни. А жартівливі сценки на побутові теми професійно відтворили учасники театр-студії «Ніка» при РБК, художнім керівником якої є Старинець Яна Юрївна. І на завершення дійства сценічні господарі щедро пригощали всіх присутніх смаколиками від міського голови Дяченка В. М:

смачною кутею – на врожайний та приплідний рік, пухкими пиріжками – на достаток, солодошами – на солодке кохання...

Весело та по-родинному пройшов різдвяний вечір в Богуславі, з надією, що в наступному році Божою ласкою буде зігріта наша ненька Україна.

**Т.В Куценко, директор РБК**

## «Де коза ногою, там жито копою»

«Щедрик, щедрик, щедрівочка...», - такі слова лунали в оселях жителів села Бране Поле. Це учасники художньої самодіяльності будинку культури вітали всіх зі святом. Меланка та Іван, Циганка і Ангел, Лисиця, Баба Яга, Чорт і Кошій вили козу від хати до хати, щоб побажати всім добра та злагоди, здоров'я і, звичайно, рясних та високих врожаїв. А поряд з ними співали хлопці і дівчата. Вітання закінчилося пізно ввечері, але хороші враження залишилися у всіх.

Ми вітаємо всіх жителів району, а також бійців АТО з різдвяними святами і бажаємо тільки миру і добра!

**В.Г. Любченко, директор СБК с.Бране Поле**



## Колядки в Тептіївці



7 січня всіх тептів'ян спогад покликав до Віфлеєму. І хоч в цей день позамітало стежки-доріжки та це не завадило культурним працівникам та учасникам художньої самодіяльності Тептіївського СБК, іти сніжною зимою до

кожної хати з колядою. Царенко Валентина, Коваль Антоніна, Духан Ніна, Пісоцька Галина вітали всіх односельців з Новим роком, Різдвом Христовим. «Христос родився» – щасливу і радісну звістку приносили в кожную родину. Веселились, колядували, рожденного Ісуса на сніні прославляли. Славили його ім'я і разом з колядниками майже в кожній хаті колядувала вся сім'я.

В кожній садибі розігрували сценку з козою (в ролі кози був директор СБК Коваль М.О), яку водили, як символ достатку. «Де коза ходить, там пшениця родить. А де попасеться, там худоба поведеться». Приємно було відчувати, що колядники були бажаними, в радість людям. Ми змогли створити святковий настрій, оживить село, тому і слів вдячності було стільки, що й не передати. Дякуємо за гостинний стіл голові села Павліченку М.Ф, підприємцям: Царенку В.В., Коваль В.В. та О.С Зеркальву.

«Ісусе, дай щастя і миру Україні», - цього просять всі, від малого до старого. Всі вірять, що Бог правичним буде з нами. Хай живе надія, хай земля радіє! Ми збережемо нашу рідну Україну і кожную родину!

**М.О. Коваль, директор Тептіївського СБК**

## Веселого Різдва та щасливого Нового року



Взимку, коли сніг вже давно вкрив своєю ковдрою подвір'я та стріхи хат, коли сніжинками прикрашають вікна осель, у нашій селі відзначають два найбільших свята – Новий рік та Різдво. Ці свята пов'язані з великою кількістю традицій та народних звичаїв. Ось і в мальовничому селі Карандинці в кожную

оселю завітали гості з веселими колядками, співали різдвяні пісні та щедрівки, щоб принести свято в родини та отримати солодощі і подарунки. Як говорила одна старенька бабуся, ці свята - найкращі у всьому році, вони об'єднують людей, дають нам велику кількість світлих вражень на цілий рік. Дякуємо всім учасникам художньої самодіяльності Карандинського СК та гостям з міста Києва, а саме: Корнієнко Людмилі, Поліщук Антоніні, Поліщук Антону, Поліщук Валерію, Марушевському Едуарду, Марушевській Ользі, Вовк Раді та іншим, за подарований позитивний настрій та неймовірні емоції.

**Т. Мостіпан, завідувача СБК с.Карандинці**

## Дякуємо за допомогу!

Масу задоволення, хорошого настрою, щирих вітань та новорічних подарунків отримали присутні та учасники на новорічному святі, а все це завдяки спонсору свята – директору ТОВ «Вітал-Агро» Білику Віталію Йосиповичу, який наповнив торбинку Діда Мороза призами та солодощами. Побільше б таких щирих і добрих людей. Нехай Господь сторицею віддячить за вашу добротність.

**Л.Л. Касинець, завідувача СБК с.Москаленки**

## Колядували в Коряківці і Дмитренках

Відроджуючи народні традиції різдвяного вечора, п'ятнадцятий рік поспіль збираються до пурту в Дмитренківському БК хлопці та дівчата, щоб привітати з Різдвом Христовим наших односельчан. Цього року з новорічними віншуваннями спочатку завітали до нашої Коряківки. Дід Мороз – Бурбан Вадим, снігурка – Шевченко Марина, зіздар – Власенко Олександр, дівчата та хлопці: Маркіна Альона, Коваль Світлана, Олексієнко Ярослава, Янчук Віктор та організатор Олексієнко Людмила Вікторівна.



Очікуваних колядників жителі села з усмішкою на обличчі пригощали солодощами. Від хати до хати, до пізнього вечора в Дмитренках лунала весела коляда, а різдвяна зірка сповіщала про народження Христа.

Христос народився – славімо його!

**Жителі сіл Дмитренки, Коряківка.**

## Новорічні вітання

29 грудня колектив художньої самодіяльності Бранепільського сільського будинку культури в складі молоді села, під керівництвом директора будинку культури Любченко Валентини Григорівни, привітав працівників сільської ради та бухгалтерії ТОВ «Дружба» з наступаючим Новим роком та Різдвом Христовим. Учасники були в новорічних костюмах. Із вуст Діда Мороза, Снігуроньки, Баби Яги, Кощея линули вітання і найкращі побажання. Потім відвідали школу, де привітали дітей, працівників та всіх присутніх. Наступними зупинками були комора та ферма ТОВ «Дружба». Працівники залишилися задоволені. Колективу художньої самодіяльності бажали здоров'я і творчих успіхів. Закінчилося свято в Будинку культури, де під музику лунали пісні, вітання, проводилися ігри.

**Р.А. Любченко, зав. бібліотекою с.Бране Поле**

## Новорічна казка

Під такою назвою пройшов дитячий ранок у Митаївському сільському клубі. Новий рік – це одне з найочікуваніших свят всього року. В маленькій кімнаті з яскравою ялинкою зібралося безліч глядачів. Юні жителі села підготували та провели дуже веселе та цікаве свято. Вони і співали, і танцювали, розповідали вірші, читали гуморески, поставили казку «Колобок» та сценку з «Кайдашевої сім'ї». Всі вони надзвичайно активні та безмежно талановиті діти. Хочеться побажати їм успіхів у навчанні та надалі залишатися такими. Окрасою заходу були пісні у виконанні Ю. Тереверко, яка на даний час є студенткою коледжу з музичного мистецтва. Звичайно, захід не відбувся б без спонсорської підтримки, яку нам надав депутат обласної ради Луценко В.М., у придбанні новорічних подарунків та 2 підставок для мікрофонів. За що, ми йому дуже вдячні. На завершення програми всіх присутніх привітали і сільський голова Підкуйко О.М. з побажаннями миру, злагоди, добра в новому році.

**Н.О. Грохольська, завідувача СБК с.Митаївка**

Статті які не увійшли в січневий номер: «Завжди пам'ятаємо...» (с.Тептіївка), «Тетянин день» с.Вільхивець, «Неповторний світ різдвяних народних звичаїв та обрядів» с.Дмитренки.

Колектив Богуславського відділу культури висловлює щирі співчуття клишньому провідному методисту Вишнівській Ользі Гаврилівні та її родині з приводу тяжкої, непоправної втрати – смерті чоловіка, батька, дідуся Вишнівського Анатолія Федоровича.



«Наша газета», інформаційний вісник. Адреса: 09700, м.Богуслав, Київської обл., вул.Острів, 1  
Адреса друкарні: м.Богуслав, вул.Миколаївська, 30-А.  
Наклад: 500.

Голова редколегії - Терещенко О. Б.

Члени редколегії: Добровольська Г. С., Крижанівський В. А., Щербініна Т. В., Шелудько Н. П., Гоголя П. Б., Трушковська В. Л.

Відповідальна за випуск: Т.В. Запара

Тел.: 5-17-30; 5- 30-50. E-mail: BOGUSLAVKultura@meta.ua